Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/2516

30.9.2024

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2024/2516

z 18. septembra 2024,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1009, pokiaľ ide o digitálne označovanie EÚ produktov na hnojenie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ([1]),

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ([2]),

keďže:

(1) V prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1009 ([3]) sa stanovujú požiadavky na označovanie uplatniteľné na EÚ produkty na hnojenie. Informácie stanovené v uvedenej prílohe sa majú uvádzať na etikete vo fyzickej forme pripevnenej na obal alebo v prípade prvkov označovania, ktoré nemožno uviesť na etikete kvôli primalému obalu, v samostatnom sprievodnom príbalovom letáku k tomuto obalu (ďalej len „fyzická etiketa“), zatiaľ čo k produktom bez obalu má byť priložený príbalový leták. Požiadavky na označovanie sa týkajú parametrov súvisiacich s agronomickou účinnosťou EÚ produktov na hnojenie, napr. ich obsahu živín, ako aj iných parametrov súvisiacich s týmito produktmi, napr. ich množstva. Požiadavky na označovanie sa vzťahujú aj na informácie potrebné na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pri používaní EÚ produktov na hnojenie, napríklad informácie potrebné na správne uplatňovanie smernice Rady 91/676/EHS ([4]), a informácie potrebné na správne zaobchádzanie s týmito produktmi a na ich správne používanie po ich nákupe, napríklad informácie o podmienkach skladovania.

(2) Formát označovania EÚ produktov na hnojenie v súlade s nariadením (EÚ) 2019/1009 by sa mal prispôsobiť technologickým a spoločenským zmenám v oblasti digitalizácie. Malo by sa to urobiť bez ohrozenia kvality alebo prístupnosti informácií a s cieľom poskytovať lepšie informácie, pričom by sa mali zohľadniť vplyvy na hospodárske subjekty a koncových používateľov a prínosy pre nich.

(3) Uvádzanie informácií na etikete v digitálnej forme (ďalej len „digitálna etiketa“) má jasné prínosy. Vďaka digitálnemu označovaniu sa môže zlepšiť oznamovanie informácií uvádzaných na etikete, a to tak, že sa ním na jednej strane zabráni tomu, aby sa na fyzických etiketách uvádzalo neúmerné množstvo informácií, pričom sa na druhej strane používateľom umožní, aby pri čítaní textu využívali rôzne možnosti, ktoré sú dostupné len v digitálnych formátoch, ako napríklad väčšie písmo, automatické vyhľadávanie, využitie reproduktorov či preklad do iných jazykov. Digitálne označovanie EÚ produktov na hnojenie môže navyše prispieť k aktuálnemu pokroku v digitálnej a zelenej transformácii európskeho poľnohospodárskeho sektora tým, že sa zníži množstvo odpadu z obalov a poľnohospodárom sa uľahčia povinnosti vykazovania týkajúce sa používania týchto produktov. Digitálne označovanie môže zároveň umožniť hospodárskym subjektom účinnejšie riadiť plnenie povinností týkajúcich sa označovania, keďže sa ním uľahčí aktualizovanie informácií uvádzaných na etiketách a umožní sa ním, aby sa k používateľom dostávali cielenejšie informácie. Hoci používanie digitálnych etikiet môže preklenúť priestorové obmedzenia fyzických etikiet tým, že umožní vysledovateľnosť informácií a mohlo by znížiť ceny hnojív v dôsledku nižších nákladov na označovanie, malo by sa predísť uvádzaniu irelevantných alebo zbytočných informácií, aby sa zabezpečila čo najlepšia kvalita základných informácií pre používateľov. Okrem toho môže digitálne označovanie prispieť k zníženiu nákladov na označovanie v celom dodávateľskom reťazci, keďže etikety EÚ produktov na hnojenie možno takto po transakcii medzi hospodárskymi subjektmi upraviť ešte predtým, ako sa dostanú ku koncovým používateľom.

([1]) Ú. v. EÚ C 293, 18.8.2023, s. 108.
([2]) Pozícia Európskeho parlamentu z 12. marca 2024 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 22. júla 2024.
([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1009 z 5. júna 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania EÚ produktov na hnojenie na trhu, menia nariadenia (ES) č. 1069/2009 a (ES) č. 1107/2009 a ruší nariadenie (ES) č. 2003/2003 (Ú. v. EÚ L 170, 25.6.2019, s. 1).
([4]) Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).

(4) Digitálne označovanie však zároveň môže priniesť nové výzvy. Je napríklad možné, že digitálne označovanie spôsobí komplikácie zraniteľným skupinám, najmä osobám bez digitálnych zručností či s nedostatočnými digitálnymi zručnosťami alebo osobám bez prístupu či s nedostatočným prístupom k digitálnym zariadeniam potrebným na to, aby sa dostali k digitálnym etiketám, ako aj osobám so zdravotným postihnutím. Digitálne označovanie by mohlo týmto skupinám sťažiť jednoduchý prístup k základným informáciám o agronomickej účinnosti EÚ produktov na hnojenie, ako aj k návodom na ich bezpečné používanie a ochranu zdravia ľudí, zvierat a rastlín a životného prostredia, a tým v konečnom dôsledku prehĺbiť digitálnu priepasť. Digitálne označovanie by sa preto malo v nariadení (EÚ) 2019/1009 zaviesť za určitých podmienok a digitálne etikety by mali byť ľahko pochopiteľné a prístupné pre zraniteľné skupiny a osoby so zdravotným postihnutím, prihliadajúc na potrebu zabezpečiť vysokú úroveň ochrany zdravia ľudí, zvierat a rastlín a životného prostredia, ako aj digitálnu pripravenosť bez nadmerného zvýšenia nákladov. Je dôležité, aby proces digitalizácie označovania, ktorý má viesť k používateľsky ústretovejšiemu označovaniu, neohrozil bezpečnosť používateľov a aby sa zohľadnili možnosti a zručnosti malých a stredných podnikov digitalizovať etikety.

(5) Hospodárske subjekty by mali mať naďalej možnosť voľne sa rozhodnúť, či chcú používať digitálnu alebo fyzickú etiketu. Zabezpečí sa tým, že budú mať flexibilitu pri výbere pravidiel, ktoré sú v ich situácii najvhodnejšie. Obzvlášť dôležité je nevytvárať neodôvodnené náklady pre malé a stredné podniky, pre ktoré by digitálne označovanie mohlo byť náročné vzhľadom na obmedzené objemy alebo na druhy EÚ produktov na hnojenie, s ktorými pracujú. Rovnako je dôležité poskytovať podporu takýmto podnikom vo forme usmernení a programov odbornej prípravy, ktoré im umožnia rozvíjať zručnosti a schopnosti potrebné na splnenie požiadaviek tohto nariadenia.

(6) Rozhodnutie používať digitálnu etiketu spočíva v prvom rade na výrobcoch a dovozcoch zodpovedných za plnenie požiadaviek na označovanie stanovených v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2019/1009. Je to dôležité na zabezpečenie toho, aby mohli prijať informované rozhodnutia prispôsobené ich sortimentu produktov a zamýšľaným spotrebiteľom. V každom prípade by v záujme maximalizácie používania digitálnych etikiet, a teda zlepšenia oznamovania informácií používateľom mali mať aj distribútori možnosť digitalizovať etikety EÚ produktov na hnojenie, ktoré sprístupňujú na trhu, na základe informácií, ktoré poskytol výrobca. Používaním digitálnych etikiet by sa mal zabezpečiť konzistentný tok presných informácií v celom dodávateľskom reťazci. Rozsah digitálneho označovania by mal závisieť od dvoch faktorov: či sa EÚ produkty na hnojenie sprístupňujú hospodárskym subjektom alebo koncovým používateľom a či sa produkty poskytujú v obale alebo bez obalu.

(7) Hospodárske subjekty by mali mať v prípade EÚ produktov na hnojenie, ktoré sa dodávajú iným hospodárskym subjektom, či už v obale, alebo bez obalu, možnosť uvádzať všetky prvky označovania uvedené v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 len na digitálnej etikete. Používaním digitálnych etikiet v takýchto prípadoch sa môže znížiť odpad a náklady na označovanie v dodávateľskom reťazci. Dovozcovia alebo distribútori budú môcť umiestniť na EÚ produkt na hnojenie fyzickú etiketu priamo v úradných jazykoch potrebných v ich konkrétnej situácii. Nákladom na označovanie sa okrem toho dá vyhnúť v prípade miešania, balenia alebo prebaľovania EÚ produktov na hnojenie, keďže tieto produkty možno označiť fyzickou etiketou len raz, pred dodaním koncovým používateľom. Keďže sa takéto produkty dodávajú hospodárskym subjektom, výlučné používanie digitálnych etikiet nemá vplyv na oznamovanie informácií koncovým používateľom. Ak sa hospodárske subjekty rozhodnú používať okrem digitálnej etikety aj fyzickú etiketu, mali by mať možnosť voľne sa rozhodnúť, ktoré prvky označovania na danej fyzickej etikete v súlade s nariadením (EÚ) 2019/1009 uvedú.

(8) Pre koncových používateľov zostávajú uprednostňovaným spôsobom získavania základných informácií o používaní EÚ produktov na hnojenie fyzické etikety – keďže sú umiestnené na obale, ponúkajú bezprostredný a spoľahlivý prístup k informáciám. Navyše prevažnú väčšinu EÚ produktov na hnojenie dostupných na trhu používajú profesionálni používatelia, napr. poľnohospodári a poľnohospodárski dodávatelia. Hoci profesionálni používatelia sú na produkty na hnojenie zvyknutí a pri svojich plánoch hnojenia často využívajú poradenstvo, patria obvykle k pokročilejším vekovým skupinám s nižšou úrovňou digitálnych zručností a prístup k digitálnym etiketám im môže spôsobovať komplikácie. Okrem toho v menej rozvinutých vidieckych regiónoch môže byť na poli či v poľnohospodárskom podniku nestabilné pripojenie na internet.

(9) Preto by hospodárske subjekty, ktoré sa rozhodnú pre digitálne označovanie EÚ produktov na hnojenie dodávaných koncovým používateľom v obale, mali zabezpečiť, aby sa minimálny súbor základných informácií o agronomickej účinnosti a o používaní produktu uvádzal aj na fyzickej etikete. V tejto súvislosti a vzhľadom na iné pravidlá špecifické pre produkty sprístupňované v obale by malo jedno balenie obsahovať najviac 1 000 kg produktu v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 142/2011 ([5]), aby sa zabezpečilo, že s väčšími množstvami, ktoré sa zvyčajne používajú v priemyselnom prostredí, sa zaobchádza inak ako s baleniami orientovanými na spotrebiteľa. Produkty

([5]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).

dodávané v balení, ktoré presahuje túto hranicu, by sa mali na účely nariadenia (EÚ) 2019/1009 považovať za dodávané bez obalu. Vyriešia sa tým aj komplikácie, ktorým môžu čeliť zraniteľné skupiny. Špecifické informácie, ktoré by hospodárske subjekty mali mať možnosť uvádzať iba na digitálnej etikete, by preto mali odrážať aktuálny stav digitalizácie spoločnosti a osobitnú situáciu používateľov EÚ produktov na hnojenie a mali by zohľadňovať rôznorodosť používateľskej základne. S cieľom umožniť všetkým koncovým používateľom, aby sa informovane rozhodovali ešte pred nákupom EÚ produktov na hnojenie, a zaistiť, aby všetky skupiny koncových používateľov bezpečne zaobchádzali s týmito produktmi a bezpečne ich používali, by sa mali informácie uvádzané na etikete, ktoré sa týkajú bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí, zvierat a rastlín a životného prostredia, ako aj minimálne informácie o agronomickej účinnosti EÚ produktov na hnojenie a o ich obsahu a správnom použití vždy uvádzať na fyzickej etikete. Digitálne etikety by mohli obsahovať aj informácie o emisiách skleníkových plynov súvisiacich s výrobným procesom, o vplyve hnojiva vrátane jeho výrobného procesu na životné prostredie a o agroekologickej efektívnosti. V nariadení (EÚ) 2019/1009 by sa malo jasne uviesť, ktoré informácie sa môžu uvádzať iba digitálne.

(10) V prípade EÚ produktov na hnojenie dodávaných bez obalu musia hospodárske subjekty uviesť prvky označovania v príbalovom letáku s cieľom zabezpečiť, aby mali používatelia aj bez priameho obalu stále prístup k základným informáciám, a to aj používatelia, ktorým chýbajú základné zručnosti v oblasti gramotnosti. Príbalový leták nie je na rozdiel od fyzických etikiet fyzicky spojený so samotným produktom, a preto neponúka bezprostredný prístup k informáciám, ktoré sa týkajú manipulácie s daným produktom. Leták by preto mal slúžiť ako most medzi produktom a používateľom, ktorým sa zabezpečí, že nedôjde k strate dôležitých údajov. Uvádzanie rovnakých prvkov označovania v digitálnom formáte znamená úpravu spôsobu, akým sa používateľ dostane k informáciám. Takáto úprava bude odôvodnená, ak sa náležite posúdia a zmiernia riziká pre používateľov. Digitálny formát by mal byť flexibilný, harmonizovaný a aktualizovaný v reálnom čase, aby používatelia mali prístup k najaktuálnejším informáciám. Hospodárske subjekty by preto mali mať povolené uvádzať všetky prvky označovania uvedené v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 len na digitálnej etikete iba pri EÚ produktoch na hnojenie dodávaných bez obalu. Ak sa hospodárske subjekty rozhodnú používať okrem digitálnej etikety aj príbalový leták, mali by mať možnosť voľne sa rozhodnúť, ktoré prvky označovania v danom príbalovom letáku uvedú.

(11) V záujme zaistenia rovnakých podmienok medzi hospodárskymi subjektmi, ktoré na trhu sprístupňujú EÚ produkty na hnojenie, ako aj v záujme ochrany koncových používateľov týchto produktov pri zaobchádzaní s nimi by sa mali stanoviť harmonizované požiadavky na digitálne označovanie.

(12) S cieľom zabezpečiť, aby sa používatelia dostali k všetkým potrebným prvkom označovania na digitálnej etikete a nemuseli kombinovať informácie uvedené na fyzickej aj na digitálnej etikete, by mali byť hospodárske subjekty používajúce digitálnu etiketu povinné uvádzať na tejto etikete všetky takéto prvky označovania, a to i vtedy, ak sú uvedené aj na fyzickej etikete, aby sa zabezpečilo, že všetky potrebné informácie sa budú nachádzať na jednom mieste. Keďže informácie umožňujúce koncovým používateľom identifikovať a kontaktovať výrobcu a dovozcu EÚ produktov na hnojenie sú základnými informáciami, digitálne etikety by mali obsahovať aj takéto informácie, lebo na zvýšenie dôvery a transparentnosti je potrebné mať priamu komunikačnú linku a jej digitálne poskytnutie uľahčí vytvorenie prepojenia medzi produktom a digitálnou etiketou, ako aj medzi výrobcom alebo dovozcom a koncovým používateľom. Okrem toho, keďže sa produkty na hnojenie uvádzajú na trh aj ako neharmonizované produkty, je veľmi dôležité, aby sa na digitálnej etikete uvádzalo aj označenie CE a akýkoľvek príslušný odkaz na notifikovanú osobu, aby koncoví používatelia dokázali už z informácií uvedených na digitálnej etikete vyvodiť, že produkt sa predáva v súlade s nariadením (EÚ) 2019/1009. Výrobcovia by však v záujme uľahčenia aktualizácie určitých informácií, ktoré majú poskytovať, ktoré sa často menia a ktoré koncoví používatelia každodenne nevyužívajú, predovšetkým číslo šarže a dátum výroby, mali mať možnosť rozhodnúť sa poskytovať tieto informácie buď fyzicky, alebo digitálne. Takáto flexibilita by mala viesť k rýchlejším a presnejším aktualizáciám. Hospodárske subjekty by takisto mali mať možnosť neuviesť na digitálnej etikete množstvo, ak je už uvedené na fyzickej etikete, keďže tento prvok sa v dodávateľskom reťazci mení alebo môže byť rôzny v závislosti od transakcie, ak sa produkt dodáva bez obalu. Pripomína sa, že je takisto nevyhnutné, aby koncový používateľ mal potrebné informácie uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/988 ([6]), aby mohol identifikovať a kontaktovať osobu zodpovednú za produkty uvádzané na trh Únie.

([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/988 z 10. mája 2023 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 a smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1828 a zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/95/ES a smernica Rady 87/357/EHS (Ú. v. EÚ L 135, 23.5.2023, s. 1).

(13) Keďže digitálne etikety sú, podobne ako fyzické etikety, prostriedkom, ktorý slúži na to, aby sa používateľom poskytovali povinné informácie o EÚ produktoch na hnojenie, hospodárske subjekty by mali zabezpečiť voľný prístup k digitálnej etikete počas obdobia 10 rokov odo dňa, keď bol EÚ produkt na hnojenie uvedený na trh. Okrem toho by informácie uvádzané na digitálnej etikete mali byť v záujme zlepšenia možností, ako sa k informáciám na nich dostať, ľahko prístupné pre koncových používateľov v Únii prostredníctvom bežne používaných digitálnych technológií kompatibilných so všetkými hlavnými operačnými systémami a prehliadačmi, prístup k etikete by nemal vyžadovať žiadne heslo, registráciu ani konkrétnu aplikáciu a mali by sa zohľadniť potreby zraniteľných skupín. Nosič údajov by mal viesť priamo k digitálnej etikete bez toho, aby bolo potrebné sa vopred zaregistrovať, prehliadať webové sídlo, sťahovať alebo inštalovať aplikácie či uviesť heslo, a prístup k informáciám by nemal byť podmienený zemepisnou polohou na území Únie. Hospodárske subjekty by si nemali zamieňať informácie vyžadované v nariadení (EÚ) 2019/1009 s inými informáciami, ktoré sa v danom nariadení nevyžadujú, napríklad s marketingovými alebo komerčnými vyhláseniami. Keďže digitálne etikety nemajú žiadne priestorové obmedzenia typické pre fyzické etikety umiestnené na obale, je dôležité, aby boli prvky označovania stanovené v súlade s nariadením (EÚ) 2019/1009 sústredené na jednom mieste, a neuvádzali sa spolu s ďalšími informáciami, ktoré poskytujú hospodárske subjekty, čo by sťažilo ich vyhľadanie. S cieľom ďalej zredukovať komplikácie, ktorým by mohli čeliť zraniteľné skupiny, najmä osoby so zdravotným postihnutím, by hospodárske subjekty mali takisto zabezpečiť, aby sa digitálne etikety prezentovali spôsobom, ktorý zohľadňuje potreby takýchto skupín. Zároveň skutočnosť, že digitálne etikety nemajú priestorové obmedzenia, poskytuje príležitosť dať k dispozícii aj doplňujúce informácie týkajúce sa používania EÚ produktu na hnojenie, ako sú napríklad odporúčania a najlepšie postupy na obmedzenie strát živín. Hospodárske subjekty by preto mali mať možnosť poskytovať takéto informácie na digitálnej etikete.

(14) Vzhľadom na záujem používateľov disponovať prístupom k informáciám o EÚ produktoch na hnojenie s relatívne dlhou skladovateľnosťou, ako aj na záujem hospodárskych subjektov predchádzať zbytočným nákladom by hospodárske subjekty mali zabezpečiť, aby bola digitálna etiketa dostupná počas obdobia 10 rokov odo dňa, keď bol EÚ produkt na hnojenie uvedený na trh.

(15) S cieľom obmedziť akékoľvek možné riziká spôsobené tým, že by digitálna etiketa nebola dostupná pre zraniteľné skupiny, najmä pokiaľ ide o EÚ produkty na hnojenie dodávané koncovým používateľom bez obalu, keď sa všetky prvky označovania môžu poskytovať digitálne, hospodárske subjekty by mali byť zodpovedné za to, aby koncovým používateľom na požiadanie poskytli tieto prvky označovania alternatívnymi prostriedkami. Potenciálni koncoví používatelia by mali mať právo, nezávisle od nákupu, dostať sa k informáciám alternatívnymi prostriedkami, aby mohli prijať informované rozhodnutie. Ak je digitálna etiketa dočasne nedostupná, informácie by sa mali poskytnúť alternatívnymi prostriedkami aj bez požiadania. Okrem toho by sa pri produktoch dodávaných koncovým používateľom bez obalu a len s digitálnou etiketou mali informácie uvedené na etikete poskytované v súlade s prílohou III k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 nachádzať aj na viditeľnom mieste v mieste predaja v prevádzkarňach. Pomôže sa tým zabezpečiť, aby potenciálni koncoví používatelia boli riadne informovaní a mohli uskutočniť informovaný nákup. Takisto by sa tým zabezpečil priamy prístup k informáciám relevantným pre ochranu zdravia ľudí, zvierat a rastlín a životného prostredia, napr. informácií o obsahu dusíka potrebných na vykonávanie vnútroštátnych predpisov, ktorými sa transponuje smernica Rady 91/676/EHS.

(16) Požiadavky na technickú dokumentáciu uvedené v prílohe IV k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 by sa mali upraviť, aby zohľadňovali zavedenie digitálnych etikiet. Vzhľadom na vyvíjajúci sa charakter digitálnych platforiem a potrebu konzistentnej prístupnosti by sa tieto úpravy mali pravidelne preskúmavať. Okrem toho vzhľadom na možnosť poskytovať pri EÚ produktoch na hnojenie sprístupňovaných pre výrobcov zmesí iba digitálnu etiketu by technická dokumentácia zmesí produktov na hnojenie mala v záujme uľahčenia dohľadu nad trhom obsahovať informácie podľa požiadaviek uvedených v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 o komponentných EÚ produktoch na hnojenie, aby sa zabezpečilo, že všetky zainteresované strany rozumejú, aké má produkt zložky a aký je ich pôvod.

(17) S cieľom udržať nariadenie (EÚ) 2019/1009 v súlade s technickým pokrokom, novými vedeckými dôkazmi a s rozvojom digitalizácie spoločnosti by sa mala delegovať na Komisiu právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o doplnenie požiadaviek na digitálne označovanie a zmenu prílohy III k uvedenému nariadeniu v súvislosti s tým, ktoré prvky označovania môžu hospodárske subjekty, ktoré na trhu sprístupňujú koncovým používateľom EÚ produkty na hnojenie v obale, uvádzať iba na digitálnej etikete. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva ([7]). Je tiež osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác

([7]) Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

zohľadnila názory všetkých zainteresovaných strán. Predovšetkým, v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov, sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematicky prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

(18) Komisia by mala pri stanovovaní podrobnejších pravidiel digitálneho označovania venovať osobitnú pozornosť iným pravidlám Únie o poskytovaní informácií o produktoch alebo látkach a zmesiach v digitálnom formáte. Prístup ku všetkým informáciám, ktoré sa vyžadujú v rôznych pravidlách Únie, by mal byť možný v jednom digitálnom priestore, vďaka čomu by používatelia mali ľahký prístup ku všetkým potrebným informáciám. Zjednodušila by sa tým používateľská prax a podporila by sa dôvera v digitálne zdroje informácií. Okrem toho by sa tým poskytlo komplexnejšie a používateľsky ústretovejšie rozhranie, ktoré by podporovalo transparentnosť spotrebiteľov a informované rozhodovanie.

(19) Komisia by pri rozhodovaní o tom, ktoré prvky označovania môžu hospodárske subjekty, ktoré na trhu sprístupňujú koncovým používateľom EÚ produkty na hnojenie v obale, uvádzať iba digitálne, mala zohľadniť úroveň digitálnej pripravenosti používateľov EÚ produktov na hnojenie a potrebu, aby bolo používanie týchto produktov bezpečné pre zdravie ľudí, zvierat a rastlín a pre životné prostredie, ako aj potrebu zabezpečiť dostupnosť digitálnej etikety počas obdobia 10 rokov odo dňa, keď bol EÚ produkt na hnojenie uvedený na trh. Okrem toho by sa malo brať do úvahy vyvíjajúce sa digitálne prostredie a zabezpečiť, aby digitálne označovanie zostalo prístupné a používateľsky ústretové v súlade s technologickým pokrokom. Je nevyhnutné vyhodnocovať spätnú väzbu od koncových používateľov a zainteresovaných strán, aby sa zabezpečilo, že systém digitálneho označovania zodpovedá ich potrebám a reaguje na akékoľvek nové problémy.

(20) Nariadenie (EÚ) 2019/1009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(21) Vzhľadom na to, že týmto nariadením sa zavádza možnosť plniť všetky požiadavky na označovanie stanovené v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 alebo ich časť iba formou digitálnych etikiet, jeho uplatňovanie by sa malo odložiť, aby sa poskytol dostatok času na vypracovanie doplňujúcich požiadaviek týkajúcich sa digitálneho označovania.

(22) Keďže ciele tohto nariadenia, a to zlepšenie čitateľnosti etikiet EÚ produktov na hnojenie a uľahčenie správy týchto etikiet hospodárskymi subjektmi v záujme zabezpečenia fungovania vnútorného trhu nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale ich možno z dôvodov ich rozsahu a dôsledkov lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) 2019/1009 sa mení takto:

1. Článok 2 sa mení takto:

   a) Vkladá sa tento bod:

      „10a. ‚obal' je uzatvárateľná nádoba s kapacitou najviac 1 000 kg;".

   b) Vkladá sa tento bod:

      „16a. ‚nosič údajov' je lineárny čiarový kód, dvojrozmerný symbol alebo iné médium na automatické získavanie identifikačných údajov, ktoré možno prečítať príslušným zariadením;".

2. Článok 6 sa mení takto:

   a) V odseku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

      „Informácie uvedené v prvom pododseku sa uvádzajú fyzicky na obale alebo v sprievodnom dokumente, digitálne, respektíve oboma spôsobmi. Ak sa informácie uvedú digitálne, uplatňujú sa požiadavky na digitálne etikety stanovené v článku 11b a povinnosti stanovené v článku 11c."

   b) V odseku 6 sa dopĺňa tento pododsek:

      „Informácie uvedené v prvom pododseku sa uvádzajú fyzicky na obale alebo v sprievodnom dokumente, alebo oboma spôsobmi: aj fyzicky na obale alebo v sprievodnom dokumente, aj digitálne. Ak sa informácie uvedú digitálne, uplatňujú sa požiadavky na digitálne etikety stanovené v článku 11b a povinnosti stanovené v článku 11c."

c) Odsek 7 sa nahrádza takto:

„7. Výrobcovia zabezpečia, aby boli EÚ produkty na hnojenie sprevádzané prvkami označovania, ktoré sa vyžadujú podľa prílohy III a ktorých náležitá forma je stanovená v článku 11a. Tieto prvky označovania musia byť:

a) vyhotovené v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný a určí ho dotknutý členský štát;

b) jasné, pochopiteľné, presné, zrozumiteľné a viditeľne umiestnené na obale;

c) prístupné na účely kontroly v čase sprístupnenia EÚ produktu na hnojenie na trhu.“

3. V článku 8 sa odsek 4 nahrádza takto:

„4. Dovozcovia zabezpečia, aby boli EÚ produkty na hnojenie sprevádzané prvkami označovania, ktoré sa vyžadujú podľa prílohy III a ktorých náležitá forma je stanovená v článku 11a. Tieto prvky označovania musia byť:

a) vyhotovené v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný a určí ho dotknutý členský štát;

b) prístupné na účely kontroly v čase sprístupnenia EÚ produktu na hnojenie na trhu.“

4. Vkladajú sa tieto články:

„Článok 11a

Formy označovania

1. Ak sa na trhu hospodárskym subjektom sprístupňujú EÚ produkty na hnojenie, ktoré sú v obale, musia byť sprevádzané prvkami označovania stanovenými v prílohe III, ktoré majú takúto formu:

a) sú uvedené na etikete v digitálnej forme (ďalej len ‚digitálna etiketa‘) alebo

b) sú uvedené na etikete vo fyzickej forme, ktorá je pripevnená na obal, alebo ak prvky označovania nemožno uviesť na etikete kvôli primalému obalu, sú uvedené v samostatnom sprievodnom príbalovom letáku k tomuto obalu (ďalej len ‚fyzická etiketa‘).

2. Ak sa na trhu hospodárskym subjektom sprístupňujú EÚ produkty na hnojenie, ktoré sú bez obalu, musia byť sprevádzané prvkami označovania stanovenými v prílohe III, ktoré majú takúto formu:

a) sú uvedené na digitálnej etikete alebo

b) sú uvedené na sprievodnom príbalovom letáku k EÚ produktu na hnojenie.

3. Ak sa na trhu koncovým používateľom sprístupňujú EÚ produkty na hnojenie, ktoré sú v obale, musia byť sprevádzané prvkami označovania stanovenými v prílohe III, ktoré majú takúto formu:

a) sú uvedené na fyzickej etikete alebo

b) sú uvedené na digitálnej etikete a zduplikované na fyzickej etikete.

Odchylne od prvého pododseku písm. b) sa prvky označovania, ktoré sú v prílohe III označené hviezdičkou, nemusia duplikovať na fyzickej etikete.

4. Ak sa na trhu koncovým používateľom sprístupňujú EÚ produkty na hnojenie, ktoré sú bez obalu, musia byť sprevádzané prvkami označovania stanovenými v prílohe III, ktoré majú takúto formu:

a) sú uvedené na digitálnej etikete alebo

b) sú uvedené na sprievodnom príbalovom letáku k EÚ produktu na hnojenie.

5. Ak hospodárske subjekty používajú digitálnu etiketu v súlade s týmto článkom, musia zabezpečiť konzistentné označovanie, ak je označovanie duplicitné, a dodržiavať požiadavky stanovené v článkoch 11b a 11c.

Článok 11b

Požiadavky na digitálne etikety

1. Na digitálnej etikete sa musia uvádzať:

a) informácie vyžadované podľa článku 6 ods. 6 a článku 8 ods. 3;

b) označenie CE a v uplatniteľných prípadoch aj identifikačné číslo notifikovanej osoby v súlade s článkami 17 a 18;

c) všetky prvky označovania vyžadované podľa prílohy III s výnimkou dátumu výroby a množstva, ak sa tieto prvky uvádzajú na fyzickej etikete.

2. Digitálna etiketa môže obsahovať odporúčania a najlepšie postupy na používanie EÚ produktu na hnojenie.

3. Informácie uvedené v odseku 1 musia byť uvedené spolu na jednom mieste a oddelené od informácií podľa odseku 2 a od akýchkoľvek informácií, ktoré nie sú stanovené v tomto nariadení.

4. Digitálna etiketa musí byť:

a) bezplatne prístupná;

b) jednoducho a priamo prístupná prostredníctvom všetkých hlavných operačných systémov a prehliadačov bez potreby predchádzajúceho zaregistrovania, stiahnutia alebo nainštalovania aplikácií či zadania hesla, pričom musí byť prístupná všetkým potenciálnym používateľom v Únii;

c) musí v nej byť možné vyhľadávať;

d) prezentovaná takým spôsobom, ktorým sa zároveň zabezpečuje ústretovosť k potrebám zraniteľných skupín a ktorým sa podľa potreby umožňujú nevyhnutné úpravy v záujme uľahčenia prístupu týchto skupín, a to najmä skupín osôb so zdravotným postihnutím;

e) dostupná 10 rokov odo dňa, keď bol EÚ produkt na hnojenie uvedený na trh, a to aj v prípade platobnej neschopnosti, likvidácie či ukončenia činnosti hospodárskeho subjektu, ktorý ju vytvoril, v Únii.

V prípade dostupnosti digitálnej etikety vo viac ako jednom jazyku nezávisí výber jazykov od zemepisnej polohy.

5. Nosič údajov, ktorý odkazuje na digitálnu etiketu, sa viditeľne, čitateľne a spôsobom, ktorý je prístupný pre zraniteľné skupiny vrátane osôb so zdravotným postihnutím a ktorý umožňuje automatické spracovanie tohto nosiča údajov pomocou digitálnych zariadení, vytlačí alebo fyzicky umiestni na obal, alebo ak sa dané EÚ produkty na hnojenie sprístupňujú na trhu bez obalu, na sprievodný dokument alebo príbalový leták.

Článok 11c

Povinnosti hospodárskych subjektov používajúcich digitálnu etiketu

1. Hospodárske subjekty používajúce digitálnu etiketu nesmú sledovať, analyzovať ani využívať žiadne informácie o používaní na iné ako absolútne nevyhnutné účely súvisiace s digitálnym poskytovaním príslušných informácií.

2. Na žiadosť koncových používateľov a nezávisle od nákupu alebo – ak je digitálna etiketa v čase nákupu produktu dočasne nedostupná, aj bez takejto žiadosti – sú hospodárske subjekty, ktoré týmto koncovým používateľom sprístupňujú EÚ produkty na hnojenie na trhu, povinné poskytnúť im informácie uvedené na digitálnej etikete alternatívnymi prostriedkami a bezplatne.

3. Ak sa EÚ produkty na hnojenie sprístupňujú na trhu s digitálnou etiketou v súlade s článkom 11a ods. 4 písm. a), hospodársky subjekt, ktorý ich dodáva koncovým používateľom, zverejní informácie uvádzané na etikete podľa článku 11b ods. 1 na viditeľnom mieste v mieste predaja.“

5. V článku 42 sa dopĺňajú tieto odseky:

„9. Komisia do 1. mája 2027 prijme delegované akty v súlade s článkom 44 s cieľom doplniť články 11b a 11c stanovením osobitných požiadaviek na digitálne označovanie EÚ produktov na hnojenie a stanovením podmienok plnenia povinností hospodárskymi subjektmi, ktoré poskytujú digitálnu etiketu. V týchto požiadavkách sa stanovia predovšetkým typy elektronických technických riešení, ktoré môžu hospodárske subjekty uplatniť pri poskytovaní digitálnej etikety, ako aj alternatívne spôsoby uvádzania informácií v zmysle článku 11c ods. 2 Pri prijímaní delegovaných aktov Komisia:

a) zabezpečuje súlad s inými príslušnými aktmi Únie;

b) podporuje inovácie a používanie najmodernejších technológií;

c) zabezpečuje technologickú neutralitu tak, že neobmedzuje výber technológie alebo zariadenia, pokiaľ tým nie je dotknutá zlučiteľnosť a mechanizmus predchádzania interferenciám;

d) zabezpečuje, aby digitálne označovanie neohrozovalo bezpečnosť koncového používateľa a životného prostredia;

e) zabezpečuje, aby žiadna úprava digitálnej etikety neohrozovala schopnosť orgánov dohľadu nad trhom overiť obsah etikety existujúci pred touto úpravou;

f) zohľadňuje úroveň digitálnej pripravenosti koncových používateľov EÚ produktov na hnojenie;

g) zohľadňuje požiadavku stanovenú v tomto nariadení, aby sa tieto informácie poskytovali počas obdobia 10 rokov odo dňa, keď bol EÚ produkt na hnojenie uvedený na trh;

h) berie do úvahy posilnenie voľného pohybu EÚ produktov na hnojenie na vnútornom trhu;

i) berie do úvahy potreby a schopnosť malých a stredných podnikov plniť takéto požiadavky.

10. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 44 s cieľom zmeniť prílohu III, pokiaľ ide o informácie, ktoré sa hospodárske subjekty rozhodnú uvádzať na digitálnej etikete len v súlade s odchýlkou stanovenou v článku 11a ods. 3 druhom pododseku, v záujme prispôsobenia uvedenej prílohy technickému a vedeckému pokroku alebo úrovni digitálnej pripravenosti koncových používateľov EÚ produktov na hnojenie. Pri prijímaní uvedených delegovaných aktov Komisia prihliada na potrebu zabezpečenia bezpečnosti a vysokej úrovne ochrany zdravia ľudí, zvierat a rastlín a životného prostredia.“

6. Vkladá sa tento článok:

„*Článok 49a*

Hodnotenie

Do 21. októbra 2031 Komisia vykoná hodnotenie digitálneho označovania EÚ produktov na hnojenie zavedeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2516 (*). V rámci tohto hodnotenia posúdi najmä:

a) vplyv digitálneho označovania EÚ produktov na hnojenie na riadne fungovanie vnútorného trhu, úroveň ochrany spotrebiteľa a vplyv digitálneho označovania EÚ produktov na hnojenie na podniky, najmä mikropodniky, malé a stredné podniky;

b) vplyv článku 11a, a najmä rozsah, v akom sa hospodárske subjekty rozhodli používať digitálnu etiketu.

Komisia vypracuje správu o hlavných zisteniach hodnotenia a predloží ju Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru. Členské štáty poskytnú Komisii informácie potrebné na vypracovanie uvedenej správy.

V náležitom prípade sa k správe pripojí legislatívny návrh.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2516 z 18. septembra 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1009, pokiaľ ide o digitálne označovanie EÚ produktov na hnojenie (Ú. v. EÚ L, 2024/2516, 30.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2516/oj).“

7. Príloha III sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

8. Príloha IV sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. mája 2027.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 18. septembra 2024

Za Európsky parlament	*Za Radu*
predsedníčka	*predseda*
R. METSOLA	BÓKA J.

PRÍLOHA I

Príloha III k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 sa mení takto:

1. Časť I sa mení takto:

a) Bod 1 sa mení takto:

i) písmeno d) sa nahrádza takto:

„d) návod na určené použitie v súvislosti s dávkovaním, časom a frekvenciou aplikácie a cieľovými rastlinami alebo hubami;“

ii) vkladá sa toto písmeno:

„da) iný návod na určené použitie než návod uvedený v písmene d);*“;

iii) písmeno h) sa nahrádza takto:

„h) zoznam všetkých zložiek, ktoré prekračujú 5 % hmotnosti alebo objemu produktu, resp. hmotnosti sušiny, ak ide o produkty v kvapalnej forme, a to v zostupnom poradí;*“;

iv) dopĺňajú sa tieto body:

„i) identifikácia v súlade s článkom 18 nariadenia (ES) č. 1272/2008, ktorá sa týka každej zložky v zozname uvedenom v písmene h), ktorá je látkou alebo zmesou;*;

j) označenia príslušných CMC uvedené v časti I prílohy II pri každej zložke uvedenej v písmene h).*“;

v) dopĺňa sa tento odsek:

„Prirodzene sa vyskytujúce látky možno popri informáciách vyžadovaných v písmene i) identifikovať podľa ich minerálnych názvov.“

b) Dopĺňajú sa tieto body:

„12. Ak hospodárske subjekty používajú digitálnu etiketu v súlade s článkom 11a ods. 1 a 2, nosič údajov, ktorý odkazuje na digitálnu etiketu, musí byť sprevádzaný upozornením: ‚Pred tým, ako sa koncovým používateľom na trhu sprístupní produkt s hmotnosťou do 1 000 kg balený v obale, musí byť označený fyzickou etiketou v súlade s nariadením (EÚ) 2019/1009‘ alebo podobným upozornením.

13. Ak hospodárske subjekty používajú digitálnu etiketu v súlade s článkom 11a ods. 3 druhým pododsekom, nosič údajov, ktorý odkazuje na digitálnu etiketu, musí byť sprevádzaný vyhlásením: ‚Komplexnejšie informácie o produkte sú dostupné online. Môžete požiadať svojho dodávateľa, aby tieto informácie poskytol iným spôsobom.‘ alebo podobným vyhlásením.

14. Ak hospodárske subjekty používajú digitálnu etiketu v súlade s článkom 11a ods. 4, nosič údajov, ktorý odkazuje na digitálnu etiketu, musí byť sprevádzaný vyhlásením: ‚Informácie o agronomickej účinnosti produktu a o bezpečnom zaobchádzaní s ním sú dostupné online. Môžete požiadať svojho dodávateľa, aby tieto informácie poskytol iným spôsobom.‘alebo podobným vyhlásením.“

2. Časť II sa mení takto:

a) Oddiel „PCF 1(A): ORGANICKÉ HNOJIVO“ sa mení takto:

i) v písmene d) sa body v) a vi) nahrádzajú takto:

„v) organický uhlík (C_{org});*

vi) sušina;*“;

ii) písmená e) a f) sa nahrádzajú takto:

„e) pomer obsahu organického uhlíka a celkového obsahu dusíka (C_{org}/N);*

f) dátum výroby;*“.

b) Oddiel „PFC 1(B): ORGANICKO-MINERÁLNE HNOJIVO“ sa mení takto:

i) v bode 1 písm. d) sa body v) a vi) nahrádzajú takto:

„v) organický uhlík (C_{org});*

vi) sušina;*“;

ii) v bode 5 sa písmeno ca) nahrádza takto:

„ca) ak sú deklarované mikroživiny uvedené do formy chelátu chelátotvorným činidlom, resp. chelátotvornými činidlami, rozpätie pH zaručujúce prijateľnú stabilitu;*“.

c) Oddiel „PFC 1(C)(I)a): TUHÉ ANORGANICKÉ HNOJIVO S OBSAHOM MAKROŽIVINY“ sa mení takto:

i) bod 2 sa nahrádza takto:

„2. Uvedie sa granulometria tuhého anorganického hnojiva s obsahom makroživiny vyjadrená ako hmotnostné % produktu, ktoré prejde cez určené sito.*“;

ii) bod 4 sa mení takto:

— úvodná veta sa nahrádza takto:

„V prípade obaľovaných tuhých anorganických hnojív s obsahom makroživiny sa uvedie:“,

— vkladajú sa tieto písmená -a) a -a. a.):

„-a) názov obalových činidiel;

-a. a.) pre každé obalové činidlo percentuálny podiel hnojiva ním obaleného;*“;

iii) v bode 8 sa písmeno ca) nahrádza takto:

„ca) ak sú deklarované mikroživiny uvedené do formy chelátu chelátotvorným činidlom, resp. chelátotvornými činidlami, rozpätie pH zaručujúce prijateľnú stabilitu;*“.

d) Oddiel „PFC 1(C)(I)b): KVAPALNÉ ANORGANICKÉ HNOJIVO S OBSAHOM MAKROŽIVINY“ sa mení takto:

i) bod 1 sa nahrádza takto:

„1. Na etikete sa uvedie, či je kvapalné anorganické hnojivo s obsahom makroživiny vo forme suspenzie alebo roztoku.*“;

ii) v bode 6 sa písmeno ca) nahrádza takto:

„ca) ak sú deklarované mikroživiny uvedené do formy chelátu chelátotvorným činidlom, resp. chelátotvornými činidlami, rozpätie pH zaručujúce prijateľnú stabilitu;*“.

e) Oddiel „PFC 1(C)(II): ANORGANICKÉ HNOJIVO S OBSAHOM MIKROŽIVINY“ sa mení takto:

i) bod 1 sa nahrádza takto:

„1. V prípade anorganického hnojiva s obsahom mikroživiny sa uvedú:

— deklarované mikroživiny uvedené podľa ich názvov a chemické značky deklarovaných mikroživín v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) a zinok (Zn);

— názvy ich protiiónov, pokiaľ sa deklarované mikroživiny pridávajú zámerne.*“;

ii) bod 2a sa nahrádza takto:

„2a. Ak sú deklarované mikroživiny uvedené do formy chelátu chelátotvorným činidlom, resp. chelátotvornými činidlami, uvedie sa rozpätie pH zaručujúce prijateľnú stabilitu.*“.

f) V oddiele „PFC 1(C)(II)a): JEDNOZLOŽKOVÉ ANORGANICKÉ HNOJIVO S OBSAHOM MIKROŽIVINY“ sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Na etikete sa uvedie príslušná typológia podľa tabuľky uvedenej v oddiele PFC 1(C)(II)a) v časti II prílohy I.*“.

g) V oddiele „PFC 2: PRÍPRAVOK NA VÁPNENIE“ sa piata zarážka nahrádza takto:

„— reaktivita a metóda určenia reaktivity, s výnimkou oxidov a hydroxidov vápenatých.*“.

h) Oddiel „PCF 3(A): ORGANICKÁ PÔDNA POMOCNÁ LÁTKA“ sa mení takto:

i) prvá zarážka sa nahrádza takto:

„— pH;*“;

ii) piata zarážka sa nahrádza takto:

„— pomer obsahu organického uhlíka a celkového obsahu dusíka (C_{org}/N).*“.

i) Oddiel „PFC 4: PESTOVATEĽSKÝ SUBSTRÁT“ sa mení takto:

i) druhá zarážka sa nahrádza takto:

„— pH;*“;

ii) štvrtáo, piata, šiesta a siedma zarážka sa nahrádzajú takto:

„— dusík (N) extrahovateľný pomocou $CaCl_2$/DTPA (chlorid vápenatý/kyselina dietyléntriamínpentaoctová; ‚rozpustný v CAT‘), ak prekračuje 150 mg/l;*

— oxid fosforečný (P_2O_5) extrahovateľný pomocou $CaCl_2$/DTPA (chlorid vápenatý/kyselina dietyléntriamínpentaoctová; ‚rozpustný v CAT‘), ak prekračuje 20 mg/l;*

— oxid draselný (K_2O) extrahovateľný pomocou $CaCl_2$/DTPA (chlorid vápenatý/kyselina dietyléntriamínpentaoctová; ‚rozpustný v CAT‘), ak prekračuje 150 mg/l;*

— dátum výroby.*“.

j) Oddiel „PFC 5: INHIBÍTOR“ sa nahrádza takto:

„PFC 5: INHIBÍTOR

1. Všetky zložky sa deklarujú podľa hmotnosti alebo objemu produktu v zostupnom poradí.*

2. Deklaruje sa obsah inhibujúcej zložky (zložiek) vyjadrený ako hmotnostné alebo objemové %.*

3. Návod na použitie uvedený v časti I bode 1 písm. da) tejto prílohy obsahuje informácie:

a) o typoch EÚ produktov na hnojenie, s ktorými sa inhibítor môže zmiešať*, najmä:

i) v prípade inhibítora nitrifikácie uvedeného v oddiele PFC 5(A) v časti II prílohy I s takým EÚ produktom na hnojenie, v ktorom aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) pozostáva z dusíka (N) vo forme amónneho katiónu (NH_4^+) a močoviny (CH_4N_2O);*

ii) v prípade inhibítora ureázy uvedeného v oddiele PFC 5(C) v časti II prílohy I s takým EÚ produktom na hnojenie, v ktorom aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) pozostáva z dusíka (N) vo forme močoviny (CH_4N_2O);*

b) o minimálnej a maximálnej odporúčanej koncentrácii inhibujúcej zložky (zložiek) pri zmiešaní s hnojivom pred jeho použitím:

i) v prípade inhibítora nitrifikácie uvedeného v oddiele PFC 5(A) v časti II prílohy I vyjadreného ako hmotnostné % celkového dusíka (N) prítomného ako amónny dusík (NH_4^+)) a močovinový dusík (CH_4N_2O);

ii) v prípade inhibítora nitrifikácie uvedeného v oddiele PFC 5(B) v časti II prílohy I vyjadreného ako hmotnostné % prítomných dusičnanov (NO_3-);

iii) v prípade inhibítora ureázy uvedeného v oddiele PFC 5(C) v časti II prílohy I vyjadreného ako hmotnostné % celkového dusíka (N) prítomného ako močovinový dusík (CH_4N_2O).“

k) Oddiel „PFC 6: RASTLINNÝ BIOSTIMULÁTOR“ sa nahrádza takto:

„PFC 6: RASTLINNÝ BIOSTIMULÁTOR

Uvádzajú sa tieto informácie:

a) fyzikálna forma;

b) dátum výroby;*

c) dátum exspirácie;

d) metóda (metódy) aplikácie;*

e) deklarovaný účinok pre každú cieľovú rastlinu* a

f) všetky relevantné pokyny týkajúce sa účinnosti produktu vrátane postupov obhospodarovania pôdy, použitia chemických hnojív, nezlučiteľnosti s prípravkami na ochranu rastlín, odporúčanej veľkosti rozprašovacích dýz, odporúčaného tlaku rozprašovača a iných opatrení zabraňujúcich úniku produktu.*“.

l) v oddiele „PFC 7: ZMES PRODUKTOV NA HNOJENIE“ sa druhý odsek nahrádza takto:

„Ak zmes produktov na hnojenie obsahuje jeden alebo viac rastlinných biostimulátorov patriacich do kategórie PFC 6, koncentrácia každého rastlinného biostimulátora v zmesi sa uvedie v g/kg alebo g/l pri teplote 20 °C.*“.

PRÍLOHA II

Časť II prílohy IV k nariadeniu (EÚ) 2019/1009 sa mení takto:

1. V oddiele „MODUL A – VNÚTORNÁ KONTROLA VÝROBY“ sa bod 2.2 mení takto:

   a) Písmeno c) sa nahrádza takto:

      „c) EÚ vyhlásenia o zhode pre komponentné EÚ produkty na hnojenie tvoriace zmes produktov na hnojenie a vzorku ich fyzickej etikety alebo príbalového letáka v súlade s článkom 11a, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov o daných komponentných EÚ produktoch na hnojenie;“.

   b) Písmeno e) sa nahrádza takto:

      „e) vzorku fyzickej etikety alebo príbalového letáka uvedených v článku 11a, ktoré obsahujú informácie požadované podľa prílohy III, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov;“.

2. V oddiele „MODUL A 1 – VNÚTORNÁ KONTROLA VÝROBY A SKÚŠKA PRODUKTU POD DOHĽADOM“ sa bod 2.2 mení takto:

   a) Písmeno c) sa nahrádza takto:

      „c) EÚ vyhlásenia o zhode pre komponentné EÚ produkty na hnojenie tvoriace zmes produktov na hnojenie a vzorku ich fyzickej etikety alebo príbalového letáka v súlade s článkom 11a, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov o daných komponentných EÚ produktoch na hnojenie;“.

   b) Písmeno e) sa nahrádza takto:

      „e) vzorku fyzickej etikety alebo príbalového letáka uvedených v článku 11a, ktoré obsahujú informácie požadované podľa prílohy III, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov;“.

3. V oddiele „MODUL B – EÚ SKÚŠKA TYPU“ sa bod 2.2 mení takto:

   a) Písmeno c) sa nahrádza takto:

      „c) EÚ vyhlásenia o zhode pre komponentné EÚ produkty na hnojenie tvoriace zmes produktov na hnojenie a vzorku ich fyzickej etikety alebo príbalového letáka v súlade s článkom 11a, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov o daných komponentných EÚ produktoch na hnojenie;“.

   b) Písmeno e) sa nahrádza takto:

      „e) vzorku fyzickej etikety alebo príbalového letáka uvedených v článku 11a, ktoré obsahujú informácie požadované podľa prílohy III, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov;“.

4. V oddiele „MODUL D1 – ZABEZPEČENIE KVALITY VÝROBNÉHO PROCESU“ sa bod 2.2 mení takto:

   a) Písmeno c) sa nahrádza takto:

      „c) EÚ vyhlásenia o zhode pre komponentné EÚ produkty na hnojenie tvoriace zmes produktov na hnojenie a vzorku ich fyzickej etikety alebo príbalového letáka v súlade s článkom 11a, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov o daných komponentných EÚ produktoch na hnojenie;“.

   b) Písmeno e) sa nahrádza takto:

      „e) vzorku fyzickej etikety alebo príbalového letáka uvedených v článku 11a, ktoré obsahujú informácie požadované podľa prílohy III, a ak sa informácie poskytujú iba na digitálnej etikete v súlade s uvedeným článkom, vzorku nosiča údajov;“.